# BOLLETTINO UFFICIALE

## DELL'AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

(PUBBLICAZIONE MENSILE)

Anno V — Mogadiscio, 2 Agosto 1954 — N. 8

### Supplementi pubblicati durante il mese di luglio 1954:

**Supplemento N. 1 al N. 7 in data 15 luglio 1954 contenente:**

DECRETO n. 53 rep. del 9 aprile 1954: *Nomina del geom. Lucidi Mario a Gestore-Consegnatario dell'Azienda Speciale Magazzino Scorte Genio Civile in sostituzione del geom. Venturini Venceslao* 299

DECRETO n. 54 rep. del 10 maggio 1954: *Riconoscimento al sig. Mena Lucio della concessione edilizia e libera disponibilità di terreno demaniale* 300

DECRETO n. 55 rep. del 10 maggio 1954: *Riconoscimento alla sig.ra Zeila Zara Micheletti della concessione edilizia e libera disponibilità di terreno demaniale* 301

DECRETO n. 56 rep. del 25 maggio 1954: *Riconoscimento a favore degli eredi di Gopaldas Amershi della concessione edilizia e libera disponibilità di terreno demaniale* 302

DECRETO n. 57 rep. del 31 maggio 1954: *Proroga del termine di cui all'art. 2 del decreto n. 14 del 24 febbraio 1954 relativo alla nomina di una commissione di studio in materia di tariffe doganali* 304

DECRETO n. 58 rep. del 7 giugno 1954: *Nomina del sig. Nutini Gaspare a membro della Commissione permanente per il collaudo dei materiali in dotazione alla Direzione Sviluppo Economico in sostituzione del sig. Caligaris Alfredo* 304

Autorizzazione *alla dott.ssa De Lorenzo Antonietta ved. Rossi all'esercizio di una farmacia in Mogadiscio* 305

Certificato n. 702044 del 9 giugno 1944: *Deposito marchio d'impresa «The Coca-Cola Company»* 306

Certificato n. 702045 del 9 giugno 1954: *Deposito marchio d'impresa « The Coca-Cola Company »* 307

Certificato n. 702145 del 16 giugno 1954: *Deposito marchio d'impresa della S.p.a. Francesco Cinzano & Comp.* 307

Autorizzazione a svolgere attività economiche: *al sig. Rossi Michele* 308

Autorizzazione a svolgere attività economiche: *al sig. Hagi Said Salah* 309

Stamperia A.F.I.S. — Mogadiscio — 1954 - 885 - 800

Autorizzazione a svolgere attività economiche: *al sig. Hagi Mohamed Mohieddin Abakarò* 309

Autorizzazione a svolgere attività economiche: *al sig. Salim Abdalla Ahmed* 310

Autorizzazione a svolgere attività economiche: *al sig. Scerif Abdalla Hussen* 310

Direzione Affari Finanziari: *N. 3 Avvisi ad opponendum* 311

Direzione Sviluppo Economico: *N. 1 Avviso ad opponendum* 312

Capitaneria di Porto: *Avviso ad opponendum* 312

---

**Supplemento N. 2 al N. 7 in data 16 luglio 1954 contenente:**

DECRETO n. 59 rep, del 10 luglio 1954: *Nomina della Commissione di cui all'art. 108 del r.d. 7 febbraio 1926 n. 269 per le indennità di espropriazione per pubblica utilità.* 315

Direzione Affari Interni — Avviso: *Indennità di esproprio per l'esecuzione del piano di risanamento del rione El Gab.* 316

Coop. Somala Filatori e Tessitori Artig.: *Estratto atto costitutivo* 329

Soc. Commerciale Italo-Somala «S.C.I.S.»: *Estratto verbale Assemblea - Approvazione bilancio.* 329

---

**Supplemento N. 3 al N. 7 in data 22 luglio 1954 contenente:**

LEGGE 9 luglio 1954, n. 431: *Norme integrative e modificative della legge 29 aprile 1953, n. 430, concernente la soppressione del Ministero dell'Africa Italiana* 333

(Pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 159 del 15 luglio 1954).

---

# SOMMARIO

## PARTE PRIMA

### 1954

**DECRETI**

DECRETO n. 60 rep. del 5 maggio 1954: *Graduatoria del concorso a 12 posti di Ufficiale Doganale* 349

DECRETO n. 61 rep. del 24 maggio 1954: *Conferimento degli incarichi e supplenze al personale insegnante autoctono delle scuole primarie* 350

DECRETO n. 62 rep. del 25 maggio 1954: *Riconoscimento al Sig. Anselmo Ferri di concessione edilizia e libera disponibilità di area demaniale* 353

DECRETO n. 63 rep. del 25 maggio 1954: *Riconoscimento al Sig. Nicola Almerindo Pinnicchia della proprietà di un appezzamento di terreno demaniale* 355

DECRETO n. 64 rep. del 25 maggio 1954: *Riconoscimento allo Scerif Ascim Abubacher della libera disponibilità di area demaniale* 356

DECRETO n. 65 rep. del 26 maggio 1954: *Riconoscimento al Sig. Mario Della Nave di concessione edilizia e libera disponibilità di area demaniale* 357

DECRETO n. 66 rep. del 14 giugno 1954: *Saggi d'interesse da percepirsi dal « Credito Somalo » sulle operazioni di credito per l'anno 1954* 358

DECRETO n. 67 rep. del 15 giugno 1954: *Approvazione del disciplinare stipulato il 10 giugno 1954 fra l'A.F.I.S. e la Ditta armatrice F. Boero per la concessione di trasporto di effetti postali a mezzo della motonave « Artemis »* 359

DECRETO n. 68 rep. del 19 giugno 1954: *Nomina dell'Avv. Negrotto Cambiaso M. A. a consegnatario di materiale mobile* 359

DECRETO n. 69 rep. del 21 giugno 1954: *Composizione della Commissione di cui all'art. 9 dell'Ordinanza n. 62 del 15 settembre 1950 sul contratto d'impiego locale* 360

DECRETO n. 70 rep. del 23 giugno 1954: *Nomina del Magistrato di Tribunale dr. Domenico Raspini a presidente della Commissione di appello in materia di contribuzione sul reddito in sostituzione del Magistrato di Appello dr. Carlo Gentilucci* 361

DECRETO n. 71 rep. del 6 luglio 1954: *Modifica dell'art. 1 del decreto n. 49 rep. del 29 maggio 1954 che autorizza la distruzione delle rimanenze dei francobolli della Campagna Antitubercolare 1953 e della II Fiera della Somalia* 362

DECRETO n. 72 rep del 10 luglio 1954: *Tariffe per l'erogazione di energia elettrica in Afgoi da parte della S.I.C.I.S.* 363

**DIREZIONE PER LO SVILUPPO ECONOMICO:**

Certificato n. 702177 dell'8 luglio 1954: *Deposito marchio d'impresa Soc. « Victor » s.r.l.* 364

Certificato n. 702614 dell'8 luglio 1954: *Deposito marchio d'impresa « The Coca-Cola Company »* 365

Certificato n. 702178 dell'8 luglio 1954: *Deposito marchio d'impresa Società « Eternit » S.p.a.* 365

**DIREZIONE PER LO SVILUPPO ECONOMICO:**

Brevetto n. 2 per invenzione industriale: *Sig. Gandolfi dr. Celestino* 366

Brevetto n. 3 per invenzione industriale: *Soc. J. R. Geigy A. G.* 367

**DIREZIONE PER LO SVILUPPO ECONOMICO:**

Autorizzazione a svolgere attività economiche: *al Sig. Salah Omar Mohamed* 367

Autorizzazione a svolgere attività economiche: *al Sig. Mohamed Ali Giohari* 367

Autorizzazione a svolgere attività economiche: *al Sig. Scek Ibrahim Ismail* 368

Autorizzazione a svolgere attività economiche: *al Sig. Bazzani Angelo* 368

Autorizzazione a svolgere attività economiche: *al Sig. Hagi Mohamud Mohamed Boracco* 369

Autorizzazione a svolgere attività economiche: *alla Coop. Ambulanti Artigianato Imp. Esp.* 369

Autorizzazione a svolgere attività economiche: *al Sig. Omar Scek Hagi Ahmed* 369

Autorizzazione a svolgere attività economiche: *al Sig. Ahmed Mahfud Bacri* 370

ERRATA CORRIGE 370

## PARTE SECONDA

A.C.C.A. - An. Coop. Coltivatori Afgoi: *Estratto verbale Assemblea - Approvazione bilancio* 371

Banco di Roma: *Trasferimento alla filiale di Mogadiscio del Sig. Antonio Africano* 371

Direzione per lo Sviluppo Economico: *n. 4 Avvisi ad opponendum* 372

Direzione Affari Finanziari: *n. 5 Avvisi ad opponendum* 373

# PARTE PRIMA

**DECRETO** *n. 60 rep.*

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

IL SEGRETARIO GENERALE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica, 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTO l'art. 9 — comma 3 — del citato decreto;

VISTO il Bando di concorso a 12 posti di Ufficiale doganale, pubblicato nel Bollettino Ufficiale dell'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia del 10 ottobre 1953 — supplemento n. 2 al n. 10.

VISTO il D. A. n. 91095 in data 31 dicembre 1953, col quale è nominata la Commissione esaminatrice per il suddetto concorso;

VISTO il verbale della Commissione di cui al citato D. A. n. 91095 da cui risulta la graduatoria degli idonei;

DECRETA:

Art. 1.

E' approvata la seguente graduatoria, formata dalla Commissione esaminatrice, dei candidati risultati idonei al concorso a 12 posti di Ufficiale Doganale indetto con Bando pubblicato nel Bollettino Ufficiale dell'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia del 10 ottobre 1953 — supplemento n. 2 al n. 10:

| | | |
|---|---|---|
| 1 — Mussa Farah Said | punti | 467 |
| 2 — Hassan Mursal Mohamed | » | 465 |
| 3 — Mahamud Mohamed Hagi Ghedi | » | 465 |
| 4 — Abdalla Ahmed Auad | » | 461 |
| 5 — Ahmed Abdulle Alessò | » | 460 |
| 6 — Basi Mohamed Sufi | » | 460 |
| 7 — Osman Addò Ali | » | 455 |
| 8 — Abdi Farah Abdi | » | 452 |

9 — Sidi Nur Ahmed » 448
10 — Daid Dalel Ali Dere » 444
11 — Gassim Hagi Hussen » 441
12 — Mahamud Issa Mohamed » 425
13 — Nur Scek bin Scek Osman » 424
14 — Sciamun Hussen Mohamed » 423

Art. 2.

I seguenti candidati sono dichiarati vincitori del concorso suddetto nell'ordine appresso indicato:

1 — Mussa Farah Said
2 — Hassan Mursal Mohamed
3 — Mahamud Mohamed Hagi Ghedi
4 — Abdalla Ahmed Auad
5 — Ahmed Abdulle Alessò
6 — Basi Mohamed Sufi
7 — Osman Addò Ali
8 — Abdi Farah Abdi
9 — Sidi Nur Ahmed
10 — Said Dalel Ali Dere
11 — Gassim Hagi Hussen
12 — Mahamud Issa Mohamed.

Mogadiscio, li 5 maggio 1954.

*Il Segretario Generale*
**Spinelli**

*VISTO e registrato, Reg. n. 3, foglio n. 147.*
*Mogadiscio, li 1° luglio 1954.*
*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*

---

**DECRETO n. 61 rep.**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

IL SEGRETARIO GENERALE

VISTO il D.P.R. 9 dicembre 1952, n. 2357;
VISTO l'art. 9, comma terzo del citato decreto;
RAVVISATA l'opportunità di disciplinare il conferimento degli incarichi e delle supplenze al personale insegnante autoctono delle scuole primarie della Somalia;
VISTO il D.A. n. 83 rep. in data 29 maggio 1952, relativo alla istituzione delle scuole primarie serali somale;
SENTITO il Comitato Amministrativo, nella seduta del 20 maggio 1954;
SENTITO il Consiglio Centrale Scolastico nella seduta del 10 maggio 1954;

Decreta:

Art. 1.

In mancanza di personale insegnante autoctono di ruolo, l'insegnamento nelle Scuole Primarie della Somalia può essere affidato a personale insegnante autoctono incaricato o supplente.

Art. 2.

Il personale insegnante incaricato è assunto mediante concorso. Esso riceve un incarico con scadenza al termine dell'anno scolastico, e può essere riconfermato di anno in anno dall'Amministratore, su proposta del Direttore Didattico Regionale, sentito il Direttore Centrale dell'Istruzione Primaria.

Gli insegnanti sono tenuti a frequentare — durante le vacanze scolastiche — i corsi di aggiornamento cui fossero chiamati; la mancata frequenza equivale a rinuncia all'incarico, salvo che essa non sia giustificata da gravi motivi, da valutarsi a giudizio insindacabile dell'Amministratore.

Art. 3.

Il personale insegnante supplente è remunerato per il periodo di effettivo servizio.

La supplenza è conferita seguendo nell'ordine le graduatorie dei concorrenti a posti di insegnanti di ruolo o incaricati i quali, pur non essendo riusciti vincitori del concorso, siano risultati idonei.

A tal fine, i concorrenti in graduatoria dovranno indicare le sedi che sono disposti ad accettare.

Esaurite le graduatorie per sede, o in caso di somma urgenza, e qualora si tratti di sedi periferiche, potranno essere conferite supplenze a persone del posto, previo esame di accertamento di cultura, da sostenersi davanti ad apposita Commissione formata dal Residente, dal Direttore Didattico Regionale e da un altro insegnante di ruolo designato dallo stesso Direttore Didattico Regionale.

A Mogadiscio, il Residente è sostituito dal Direttore Centrale della Istruzione Primaria.

Le supplenze di cui al primo capv. saranno conferite dal Direttore Centrale Istruzione Primaria; quelle di cui al terzo capoverso, saranno conferite dal Direttore Didattico Regionale, il quale dovrà tuttavia darne immediata comunicazione alla Direzione Centrale Istruzione Primaria, alla Direzione per lo Sviluppo Sociale nonchè a quella del Personale ed AA.GG.

Art. 4.

Al pagamento delle competenze spettanti al personale insegnante incaricato, viene provveduto mediante apertura di ruolo di spesa fissa.

Al pagamento dei compensi spettanti ai supplenti viene provveduto

dalle Residenze, a carico di apposite anticipazioni che i Commissariati Regionali richiederanno trimestralmente alla Direzione del Personale e AA.GG.

Al pagamento dei suddetti compensi si fa luogo in base a dichiarazioni mensili di prestat oservizio, rilasciate dalla competente Autorità scolastica locale (Direttore Didattico Regionale, o Direttore di Scuola. o Capo Gruppo) e confermate dal Residente. In Mogadiscio, tale conferma è di competenza del Direttore Centrale Istruzione Primaria

Art. 5.

Al personale insegnante incaricato spetta il trattamento economico previsto per i maestri coadiutori del grado iniziale (con gli eventuali aumenti periodici) ridotto di 1/4.

Al personale insegnante supplente spetta un trentesimo delle competenze mensili iniziali previste per gli insegnanti incaricati, per ogni giorno di effettivo servizio. Le festività previste nel calendario scolastico sono considerate giorni di servizio.

In caso di malattia, il personale insegnante supplente viene retribuito soltanto per i primi 10 giorni; qualora l'assenza per malattia si protragga oltre i 15 giorni, la supplenza s'intende revocata.

Al personale insegnante incaricato o supplente spettano le stesse indennità e gratifiche attribuite al personale di ruolo, del grado C-11°.

Art. 6.

Al personale insegnante incaricato, spettano le ferie previste dall'Ordinamento per il personale autoctono, tuttavia tali ferie dovranno essere di regola usufruite durante il periodo di vacanze scolastiche.

Al personale insegnante supplente può essere concesso un giorno di congedo retribuito per ogni 10 giorni di insegnamento prestato, semprechè la supplenza sia stata portata a termine in modo giudicato soddisfacente dalla Direzione Centrale Istruzione Primaria.

Art. 7.

Ai fini del conferimento delle supplenze, le graduatorie di cui allo art. 3 restano valide fino allo espletamento di nuovi analoghi concorsi.

Art. 8.

Il personale insegnante incaricato e supplente delle Scuole Primarie, è tenuto ad impartire fino a 25 ore complessive di lezioni settimanali, tra corsi diurni e serali.

Le ore di lezione impartite in eccedenza al limite sopra indicato sono retribuite in ragione di So. 3 ciascuna per gli insegnanti incaricati, di So. 2,50 ciascuna per i supplenti.

Su richiesta della Direzione Centrale Istruzione Primaria, tutto il personale insegnante è tenuto ad impartire fino a 10 ore settimanali di

lezioni straordinarie, in eccedenza alle 25 di cui al primo comma del presente articolo.

Art. 9.

Il personale insegnante incaricato e supplente è tenuto a prestare gratuitamente la propria opera per le attività parascolastiche (biblioteca, riunioni culturali, comitati scolastici, refezioni, saggi ginnici, consigli di insegnanti, ed altre attività o manifestazioni connesse con la vita della scuola).

Art. 10.

Per quanto riguarda il trattamento giuridico del personale insegnante incaricato e supplente, saranno applicate le disposizioni dello «Ordinamento del personale civile somalo», in quanto applicabili e non contrastanti con le norme del presente decreto.

Art. 11.

Il presente decreto entra in vigore dal I luglio 1954.

Dalla stessa decorrenza, per quanto concerne gli insegnanti incaricati e supplenti, cessa di aver vigore il primo comma dell'art. 3 del D. A. n. 83 in data 29 maggio 1952.

Mogadiscio, lì 24 maggio 1954.

*Il Segretario Generale*
**Spinelli**

*VISTO e registrato, Reg. n. 3 foglio n. 146.*
*Mogadiscio, lì 1° luglio 1954.*
*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*

---

**DECRETO n. 62 rep.**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

IL SEGRETARIO GENERALE

VISTO il Decreto del Presidente della Repubblica n. 2357 in data 9 dicembre 1952;

VISTO l'articolo 9, comma terzo del citato decreto;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 in data 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'articolo 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, numero 380;

VISTA la domanda del sig. Anselmo Ferri in data 5 luglio 1950, intesa ad ottenere in concessione, con la conseguente libera disponibilità un appezzamento di terreno demaniale sito in Merca della superficie di mq. 1100 ad uso edilizio;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante il terreno richiesto è stato affisso, a termini di legge, all'Albo della Residenza di Merca, ed è stato pubblicato altresì sul Bollettino Ufficiale dell'A. F. I. S. n. 8 del 10 agosto 1952, senza opposizione da parte di terzi;

CONSTATATO che il Consiglio Territoriale nella seduta del 9 aprile 1952, a norma dell'articolo 14 della Convenzione Fiduciaria, ha espresso parere favorevole alla concessione del terreno in questione con trenta voti favorevoli, uno contrario e due astenuti;

VISTO il foglio dell'Ufficio Tasse sugli Affari n. 004282 del 20 dicembre 1952 attestante che il sig. Anselmo Ferri ha provveduto al versamento della somma di So. 2.200, quale prezzo stabilito dall'Amministrazione per la cessione del lotto di terreno richiesto;

CONSIDERATO che l'area di mq. 1100 è stata regolarmente consegnata al sig. Anselmo Ferri, come risulta dal verbale di consegna redatto dall'Ispettorato ai Lavori Pubblici in data 16 gennaio 1953;

VISTO il foglio n. 400463 in data 14 gennaio 1954 con il quale la Direzione per lo Sviluppo Economico — Ispettorato Lavori Pubblici — attesta che il sig. Anselmo Ferri ha costruito un edificio in muratura corrispondente al progetto presentato per l'approvazione ed esprime parere favorevole al riconoscimento della libera disponibilità del terreno in questione;

VISTO il nulla osta di abitabilità dello stabile ad uso abitazione e negozi costruito dal richiedente, rilasciato dall'Ufficiale sanitario della Residenza di Merca in data 25 febbraio 1954;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità di terreno demaniale a scopo edilizio;

Decreta:

Sono riconosciute a favore del sig. Anselmo Ferri la concessione a scopo edilizio e la libera disponibilità del terreno demaniale di forma trapezoidale, della superficie di mq. 1100, sito in Merca, confinante a Nord con un'area di terreno demaniale sulla quale insistono gli edifici di proprietà della A.M.B. (Azienda Monopolio Banane) ad Est, Ovest e Sud con strade pubbliche come risulta dalla planimetria allegata.

Mogadiscio, lì 25 maggio 1954.

*Il Segretario Generale*
**Spinelli**

*VISTO e registrato, Reg. n. 3, foglio n. 89.*
*Mogadiscio, lì 29 maggio 1954.*
*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*

**DECRETO** n. 63 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

IL SEGRETARIO GENERALE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTO l'articolo 9, comma 3°, del citato decreto;

RITENUTO che, per effetto dell'ordinanza n. 5 in data 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'articolo 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda del sig. Nicola Almerindo Pinnicchia in data 15 dicembre 1953, tendente ad ottenere il riconoscimento della libera disponibilità di un appezzamento di terreno demaniale, già concesso con decreto n. 51 di rep., del 27 gennaio 1953, della superficie di mq. 151, sito in Mogadiscio sul Corso Regina Elena;

VISTO il D.A. n. 51 di rep. in data 27 gennaio 1953, pubblicato sul Bollettino Ufficiale dell'A.F.I.S. n. 5 in data 2 maggio 1953, che autorizza la concessione a scopo estensivo dell'appezzamento di terreno demaniale ed approva il relativo disciplinare di concessione;

CONSIDERATO che detto appezzamento venne concesso ad uso di passaggio privato con divieto di costruirvi opere in muratura, come risulta dall'art. 15 del disciplinare sopra menzionato e registrato presso l'Ufficio Tasse sugli Affari al n. 802 Atti Pubb., vol. IV, in data 18 marzo 1953;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del sig. Nicola Almerindo Pinnicchia la proprietà a solo scopo di passaggio privato, con le limitazioni e servitù contemplate nel disciplinare di concessione citato nelle premesse, dell'appezzamento di terreno demaniale avente forma di due quadrilateri irregolari ed una area complessiva di mq. 151, sito in Mogadiscio, Corso Regina Elena, confinante a Nord con la proprietà Pinnicchia, ad Est con la concessione dell'Islao Omar Ali e con terreno demaniale, a Sud con Corso Regina Elena e concessione dell'Islao Omar Ali, ad Ovest con la proprietà Pinnicchia, come risulta dalla planimetria allegata.

Mogadiscio, li 25 maggio 1954.

*Il Segretario Generale*
**Spinelli**

*VISTO e registrato, Reg. n. 3 foglio n. 90.*
*Mogadiscio, li 29 maggio 1954.*
*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*

**DECRETO n. 64 rep.**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

IL SEGRETARIO GENERALE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica in data 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTO l'art. 9, comma terzo del citato decreto;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 in data 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'ordinamento fondiario per l'Eritrea, approvato con r. d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, numero 380;

VISTA la domanda dello Scerif Ascim Abubacher in data 28 febbraio 1953 tendente ad ottenere il riconoscimento della libera disponibilità di un appezzamento di terreno demaniale, avuto in concessione con decreto governativo n. 14335 del 26 agosto 1938 della superficie di mq. 820 Piazza Casati;

VISTO il decreto governatoriale n. 14335 in data 26 agosto 1938 pubblicato sul B.U. n. 19 del 15 ottobre 1938 che autorizza la concessione a scopo edilizio dell'appezzamento di terreno demaniale sopra citato a favore dello Scerif Ascim Abubacher e approva il relativo disciplinare portante la data 3 giugno 1938, registrato presso la Corte dei Conti di Mogadiscio in data 22 settembre 1938 al n. 377 Reg. n. 2;

VISTO il foglio n. 721691 della Direzione per lo Sviluppo Economico — Ispettorato ai LL.PP. — attestante che lo scerif Ascim Abubacher ha costruito un edificio in muratura corrispondente al progetto n. 9107 approvato in via di sanatoria dalla Commissione edilizia municipale in data 30 dicembre 1953;

VISTO il nulla osta di abitabilità dello stabile ad uso abitazione costruito dal richiedente, rilasciato dalla Amministrazione Municipale con foglio n. 20163 in data 9 dicembre 1938;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione di terreno demaniale a scopo edilizio;

Decreta:

E' riconosciuta a favore dello Scerif Ascim Abubacher la libera disponibilità dell'appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 820 sito in Mogadiscio, Piazza Casati (angolo via Roma) confinante a Nord con strada pubblica, ad Est con via Roma, a Sud con Piazza Casati, ad Ovest con via Preda come risulta dalla planimetria allegata.

Mogadiscio, lì 25 maggio 1954.

*Il Segretario Generale*
**Spinelli**

*VISTO e registrato, Reg. n. 3, foglio n. 85.*
*Mogadiscio, lì 28 maggio 1954.*
*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*

**DECRETO** n. 65 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

IL SEGRETARIO GENERALE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica in data 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTO l'articolo 9, comma terzo, del citato decreto;

RITENUTO che per effetto dell'Ordinanza n. 5 in data 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'articolo 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessoni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r. d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda del sig. Mario Della Nave in data 20 febbraio 1952, tendente ad ottenere in concessione e conseguentemente il riconoscimento della libera disponibilità di un appezzamento di terreno demaniale a scopo edilizio, della superficie di mq. 1170, sito in via Barone Franchetti, Mogadiscio;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante il terreno richiesto è stato affisso, a termini di legge, all'albo municipale di Mogadiscio ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale dell'A.F.I.S. n. 8 del 10 agosto 1952, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il foglio n. 163136 in data 23 luglio 1953 dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il sig. Mario Della Nave ha provveduto al versamento della somma di So. 2.340, quale prezzo stabilito dall'Amministrazione per la cessione del lotto di terreno richiesto;

CONSIDERATO che l'area di mq. 1170 è stata regolarmente consegnata al sig. Mario Della Nave, come risulta dal verbale di consegna redatto dall'Ispettorato Lavori Pubblici in data 19 gennaio 1954;

VISTO il foglio n. 400528 in data 25 gennaio 1954, con il quale la Direzione per lo Sviluppo Economico, Ispettorato Lavori Pubblici, attesta che il sig. Mario Della Nave ha costruito un edificio secondo il progetto approvato dalla Commissione edilizia nella 147.a seduta del 25 marzo 1949 ed esprime parere favorevole al riconoscimento della libera disponibilità del terreno in questione;

VISTO il nulla osta di idoneità dello stabile adibito ad officina meccanica costruito dal richiedente, rilasciato dall'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio con foglio n. 9494 dell'11 dicembre 1953;

RITENUTO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione ed il riconoscimento della libera disponibilità di terreno demaniale a scopo edilizio;

Decreta:

Sono riconosciute a favore del sig. Mario Della Nave la concessione a scopo edilizio e la libera disponibilità dell'appezzamento di terreno demaniale di forma irregolare di mq. 1170 sito in Mogadiscio, via Barone Franchetti confinante a Nord con via Barone Franchetti, ad Est con strada pubblica, a Sud con strada pubblica, ad Ovest con la

concessione edilizia Sperandeo e proprietà Della Nave, come risulta dalla planimetria allegata.

Mogadiscio, 26 maggio 1954.

*Il Segretario Generale*
**Spinelli**

*VISTO e Registrato, Reg. n. 3, foglio n. 92.*
*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*
*Mogadiscio, lì 29 maggio 1954.*

---

**DECRETO n. 66 rep.**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

IL SEGRETARIO GENERALE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica in data 9 dicembre, 1952, n. 2357;

VISTO l'art. 9, comma terzo, del citato decreto;

VISTA l'Ordinanza n. 3 di rep. in data 22 febbraio 1953, relativa all'istituzione dell'Ente di diritto pubblico « Credito Somalo »;

RITENUTA la necessità di fissare per l'anno in corso i saggi d'interesse da percepirsi dall'Ente sulle operazioni di credito ai sensi dell'art. 7 dell'Ordinanza n. 3 di rep. precitata;

VISTA la proposta del Consiglio d'Amministrazione dell'Ente, di cui alla nota n. 111 di rep. in data 24 maggio 1954;

Decreta:

I saggi d'interesse da percepirsi dall'Ente di diritto pubblico «Credito Somalo» sulle operazioni di credito, sono fissati, per il 1954, nella seguente misura annua:

a) *operazioni di credito agrario d'esercizio:*

| | |
|---|---|
| — per la durata massima di mesi quattro | 4,—% |
| — per la durata superiore ai quattro mesi | da 4,50% a 5,50% |

b) *operazioni di credito per l'artigianato:*

| | |
|---|---|
| — per la durata massima di quattro mesi | 4,50% |
| — per la durata superiore ai quattro mesi | da 5,—% a 6,—% |

c) *operazioni di credito per le piccole industrie:*

| | |
|---|---|
| — a seconda della durata | da 5,50% a 6,50% |

Mogadiscio, lì 14 giugno 1954.

*Il Segretario Generale*
**Spinelli**

*VISTO e registrato - Registro n. 3, foglio n. 148.*
*Mogadiscio, lì 1 luglio 1954.*
*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*

**DECRETO** n. 67 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

IL SEGRETARIO GENERALE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTO l'art. 9, comma terzo, del predetto decreto;

VISTA la domanda, in data 18 aprile 1954, presentata dalla Ditta Francesco Boero domiciliato a Mogadiscio, intesa ad ottenere la concessione per il trasporto degli effetti postali con la motonave « Artemis » di sua proprietà e l'autorizzazione ad inalberare sulla medesima il guidone postale;

VISTA la nota in data 22 aprile 1954, n. 710667, con la quale l'Ispettorato delle Poste e Telecomunicazioni esprime parere favorevole all'accoglimento della richiesta di cui sopra;

RITENUTA l'opportunità di accogliere la domanda;

Decreta:

Art. 1.

E' approvato il disciplinare stipulato in data 10 giugno 1954 fra l'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia — Direzione per lo Sviluppo Economico — Ispettorato delle Poste e Telecomunicazioni — e la Ditta armatrice Francesco Boero, relativo alla concessione per il trasporto degli effetti postali a mezzo della motonave « Artemis », della stazza lorda di tonnellate 609,14 e della stazza netta di tonnellate 288,56, adibita alla linea sovvenzionata Aden-Mogadiscio-Mombasa.

Art. 2.

La Ditta armatrice Francesco Boero è autorizzata a fare inalberare il guidone postale sulla predetta motonave « Artemis ».

Mogadiscio, lì 15 giugno 1954.

*Il Segretario Generale*
**Spinelli**

*VISTO e registrato, Reg. n. 3, foglio n. 152.*
*Mogadiscio, lì 3 luglio 1954.*
*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*

---

**DECRETO** n. 68 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

IL SEGRETARIO GENERALE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica, 9 dicembre 1952 n. 2357;

VISTO l'articolo 9, comma terzo, del sucitato decreto;

VISTA la circolare amministratoriale n. 222154 in data I gennaio 1951, riguardante la contabilità dei beni mobili;

RAVVISATA la necessità di nominare un consegnatario responsabile del materiale mobile di categoria «B» di proprietà dell'AFIS;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica, 3 dicembre 1952, n. 2358, relativo all'Ordinamento Amministrativo-Contabile dell'AFIS;

Decreta:

L'impiegato a contratto locale Avv. Negrotto Cambiaso Maria Ademaro — Categoria A - grado II — con decorrenza I aprile 1950, è nominato consegnatario responsabile del materiale mobile della categoria « B »: libri, pubblicazioni, carte geografiche e topografiche, oggetti d'arte di proprietà dell'Amministrazione.

Mogadiscio, lì 19 giugno 1954.

*Il Segretario Generale*
**Spinelli**

*VISTO e registrato, Reg. n. 3, foglio n. 141.*
*Mogadiscio, li 25 giugno 1954.*
*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*

---

**DECRETO n. 69 rep.**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

IL SEGRETARIO GENERALE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTO l'art. 9 comma terzo del citato decreto;

VISTO l'art. 9 dell'Ordinanza n. 62 del 15 settembre 1950;

RAVVISATA la necessità di riesaminare la composizione della Commissione prevista dal citato art. 9 dell'Ordinanza n. 62 del 15 settembre 1950;

Decreta:

Alla data del presente Decreto sono chiamati a far parte della Commissione di cui all'art. 9 dell'Ordinanza n. 62 del 15 settembre 1950:

— Il Ministro SPINELLI Pier Pasquale - *Segretario Generale* - Presid.;
— Dr. CANNAVINA Ferdinando - *Consigliere di Corte d'Appello (A-V) Direttore per la Legislazione e per gli Affari Giudiziari* - Membro;
— Dr.LUCCHETTI Carlo - *Consigliere di Governo di I^a Classe (A-VII) Reggente la Direzione del Personale ed Affari Generali* - Membro;
— Dr. MIGLIO Francesco - *Medico a Contratto Locale - Categoria A - Grado I-IV Aumento* - Membro;
— Sig. SIMEONI Romolo - *Operaio a Contratto Locale - Categoria D Grado I* - Membro;

— Rag. CECCHINI Roberto - *Aiutante Coloniale di II Classe - B-IX - Funzionario addetto alla Direzione del Personale ed Affari Generali* - Segretario.

Mogadiscio, addì 21 giugno 1954.

*Il Segretario Generale*
**Spinelli**

*VISTO e registrato - Reg. n. 3, foglio n. 149.*
*Mogadiscio, lì 2 luglio 1954.*
*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*

---

**DECRETO n. 70 rep.**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

IL SEGRETARIO GENERALE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTO l'art. 9, comma terzo, del decreto sopra citato;

VISTO il decreto n. 67 in data 16 ottobre 1950 pubblicato sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS n. 8 del I novembre 1950, concernente la nomina della commissione di appello prevista dal proclama n. 8 del 12 agosto 1944 con il quale fu istituita la contribuzione sul reddito;

RITENUTO necessario procedere alla sostituzione, nella carica di presidente di detta commissione, del Magistrato di Appello Dott. Carlo Gentilucci, il quale prossimamente sarà collocato a riposo per raggiunti limiti di età;

VISTA la proposta dell'Ufficio del Giudice della Somalia, contenuta nella nota n. 685237 del 14 giugno 1954;

Decreta:

Con decorrenza dal I luglio 1954 il Magistrato di Tribunale Dott Domenico Raspini è nominato presidente della Commissione di appello prevista dall'art. 36 del proclama n. 8 del 12 agosto 1944, relativo alla contribuzione sul reddito, in sostituzione del Magistrato di Appello, Dott. Carlo Gentilucci, per il motivo specificato nelle premesse.

Mogadiscio, lì 23 giugno 1954.

*Il Segretario Generale*
**Spinelli**

*VISTO e registrato - Reg. n. 3, foglio n. 145.*
*Mogadiscio, lì 30 giugno 1954.*
*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*

**DECRETO n. 71 rep.**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

IL SEGRETARIO GENERALE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTO l'art. 9, comma 3°, del predetto decreto;

VISTO il decreto del Segretario Generale n. 49 di rep. del 29 maggio 1954, col quale si autorizza la distruzione delle rimanenze dei francobolli celebrativi della Campagna Antitubercolare 1953 e della II Fiera della Somalia;

CONSIDERATO che n. 800 serie dei valori postali celebrativi della II Fiera della Somalia, per un valore di So. 2.840 compreso nel numero delle serie da distruggere, descritte nel citato decreto n. 49 di rep. del 29 maggio 1954, sono state cedute a filatelici italiani tramite la Direzione Generale Somalia del Ministero Affari Esteri, e che il predetto importo è stato introitato e versato sul c/c AFIS Roma presso la Banca d'Italia;

Decreta:

L'art. 1.) del decreto del Segretario Generale n. 49 di rep. del 29 maggio 1954, specificato nelle premesse, viene modificato come segue:

« E' autorizzato il prelevamento dal deposito carte valori delle Poste e la distruzione dei seguenti valori:

*Francobolli celebrativi della II Fiera della Somalia:*

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Cent. | 25 | n. | 45.432 | per | un | valore | di | So. | 11.358,00 |
| » | 60 | n. | 51.281 | » | » | » | » | » | 30.768,60 |
| Somali | 1,20 | n. | 31.268 | » | » | » | » | » | 37.521,60 |
| » | 1,50 | n. | 60.336 | » | » | » | » | » | 90.504,00. |

*Francobolli celebrativi della Campagna Antitubercolare 1953:*

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Cent. | 5 | n. | 177 | per | un | valore | di | So. | 8,85 |
| » | 25 | n. | 1.985 | » | » | » | » | » | 496,25 |
| Somali | 1,20 | n. | 3.103 | » | » | » | » | » | 3.723,60 |

Mogadiscio, li 6 luglio 1954.

*Il Segretario Generale*
**Spinelli**

*VISTO e registrato, Reg. n. 3, foglio n. 158.*
*Mogadiscio, li 6 luglio 1954.*
*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*

**DECRETO n. 72 rep.**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

IL SEGRETARIO GENERALE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTO l'art. 9 — comma 3° — del precitato decreto;

VISTA l'ordinanza 10 marzo 1953, n. 6, relativa alla disciplina dei prezzi nel Territorio;

VISTO il D. A. 6 agosto 1953, n. 123 di rep., relativo alla determinazione delle tariffe per l'erogazione dell'energia elettrica in Afgoi, da parte della Società Industriale Commerciale Italo Somala (S.I.C.I.S.), con decorrenza 14 agosto 1953;

CONSIDERATA la necessità di riesaminare le tariffe stabilite con D. A. 6 agosto 1953, n. 123, precitato;

SENTITO il parere del Comitato dei Prezzi;

DECRETA:

Art. 1.

A decorrere dal 15 luglio 1954, le tariffe per l'erogazione di energia elettrica da parte della Società Industriale Commerciale Italo Somala (S.I.C.I.S.), in Afgoi, sono stabilite come segue:

EROGAZIONE ENERGIA A CONTATORE:

| | |
|---|---|
| — per illuminazione stradale | So. 1,80 al Kwh. |
| — per illuminazione edifici pubblici e privati | So. 1,90 al Kwh. |

EROGAZIONE ENERGIA A FORFAIT:

| | | |
|---|---|---|
| — per lampade da 25 watt, compreso il nolo del limitatore | per negozi ed esercizi pubblici | So. 7 mensili |
| | per abitazioni private | So. 5 mensili |

Art. 2.

Il nolo dei contatori di qualsiasi tipo è fissato in So. 1.50 al mese ed include la manutenzione delle valvole ed il ricambio dei fusibili ai contatori.

Art. 3.

La quantità minima di energia elettrica che la Società Industriale Commerciale Italo Somala (S.I.C.I.S.), per l'erogazione a contatore, è autorizzata a fatturare mensilmente, resta stabilita in 4 Kwh.

Per quanto riguarda l'erogazione di energia a forfait, viene stabilita una installazione minima per ciascun utente di 25 watt.

Mogadiscio, li 10 luglio 1954.

*Il Segretario Generale*
**Spinelli**

*VISTO e registrato, Reg. n. 3, foglio n. 179.*
*Mogadiscio, li 17 luglio 1954.*
*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*

---

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA
**Direzione per lo Sviluppo Economico**
**Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni**

Certificato n. 702177.

IL CAPO UFFICIO

*Omissis*

Certifica:

La Società « Victor » s.r.l. domiciliata in Milano, Via Benigno Crespi, n. 24, il giorno 8 giugno 1954, alle ore 10,30, ha validamente depositato presso l'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia — Direzione per lo Sviluppo Economico - Ufficio Industria. Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito dalla parola « VICTOR » in caratteri di fantasia sormontata da una lettera « V » racchiusa entro una corona costituita da una foglia di quercia e una foglia di felce legate alla base ».

Esso è riprodotto in nero su fondo bianco, ma in pratica potrà essere riprodotto in qualsiasi colore. Potrà essere applicato sui prodotti, involucri, imballaggi, stampati, etichette, fascette, ecc. mediante impressione, rilievo, stampa ed in qualunque altro modo conveniente. Potrà inoltre essere riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica e di qualunque tipo.

Esso serve a contraddistinguere profumerie, cosmetici, dentifrici, pettini e articoli da toiletta, essenze, olii e grassi non commestibili, saponi per usi industriali, spugne, oggetti in corno e tartaruga, spazzole, pannelli, articoli da viaggio, prodotti igienici e disinfettanti di fabbricazione e commercio della Società « VICTOR » s.r.l.

Mogadiscio, li 8 luglio 1954.

*Il Capo Ufficio*
**G. Carnevali**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

**Direzione per lo Sviluppo Economico**

**Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni**

Certificato n. 702614.

*Omissis*

Certifica:

La Società « The COCA-COLA COMPANY » con sede in New York - 515 Madison Avenue - il giorno 9 giugno 1954, alle ore 11, ha validamente depositato, presso l'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia — Direzione per lo Sviluppo Economico — Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio del marchio d'impresa sotto descritto:

« Il marchio è costituito dalla parola « COKE », conosciutissima abbreviazione delle parole « Coca-Cola » già depositate come marchio d'impresa della Società " The COCA-COLA COMPANY " ».

Esso può essere stampato, impresso o applicato sotto forma di etichetta nella confezione dei prodotti. Può essere accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta; riprodotto su stampa, carte di commercio, fatture, mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere la bevanda Coca-Cola di fabbricazione e commercio della Società « The COCA-COLA COMPANY » da altre bevande, sciroppi, concentrati ed altri preparati per fare bevande.

Mogadiscio, li 8 luglio 1954.

*Il Capo Ufficio*
**G. Carnevali**

---

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

**Direzione per lo Sviluppo Economico**

**Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni**

Certificato n. 702178.

*Omissis*

Certifica:

La Società « ETERNIT » S.p.A. con sede in Genova - Piazza della Vittoria n. 2 - il giorno 8 giugno 1954, alle ore 11, ha validamente depositato presso l'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia - Direzione per lo Sviluppo Economico — Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti pre-

scritti per ottenere la protezione nel Territorio del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito dalla parola « ETERNIT » in caratteri di fantasia ».

Esso è riprodotto in nero su fondo bianco, ma in pratica potrà essere riprodotto in qualsiasi colore o combinazione di colori in quanto le sue caratteristiche sono costituite dalla parola « ETERNIT » e dai caratteri della medesima. Detto marchio potrà essere applicato direttamente sui prodotti, su confezioni, imballaggi, stampati, materiale pubblicitario, carte commerciali; mediante impressione, rilievo, stampa o in altro modo conveniente e riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere i seguenti prodotti di fabbricazione e commercio della Società « ETERNIT » S.p.A.: materiali da costruzione lavorati, composti essenzialmente di amianto-cemento, sotto forme di lastre, comunque sagomate, per copertura di tetti, per soffittature, per rivestimenti, pavimenti, cappe e canne per fumo, fumaioli depuratori di fuliggine, recipienti per acqua ed altri liquidi, vasi e vaschette, traverse ferroviarie e tramviarie, canali per grondaie, canaletti portacavi, marmi artificiali, lettere alfabetiche, paralumi, lastre e pezzi sagomati per elettrotecnica, pannelli coibenti di ogni forma e tipo, elementi di costruzioni prefabbricate, travelloni e travi per solai, tubi e raccordi per acquedotti, per fognature, per irrigazioni, per fumo, per gas, per protezione di cavi simili.

Mogadiscio, lì 8 luglio 1954.

*Il Capo Ufficio*
**G. Carnevali**

---

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

**Direzione per lo Sviluppo Economico**

**Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni**

BREVETTO N. 2

Il Capo Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni;

*Omissis*

Concede:

al sig. Gandolfi dr. Celestino, con effetto dal 28 maggio 1954, il brevetto per una invenzione industriale consistente nella preparazione di una sostanza ricavata dalla papaia, atta ad intenerire le carni ed a provocarne un'accelerata frollatura, di cui alla descrizione agli atti d'ufficio che fa parte integrante della presente concessione.

Mogadiscio, lì 17 luglio 1954.

*Il Capo Ufficio*
**G. Carnevali**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

**Direzione per lo Sviluppo Economico**

**Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni**

BREVETTO N. 3

Il Capo Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni;

*Omissis*

Concede:

alla Società J. R. Geigy A. G., con effetto dal 7 luglio 1954, il brevetto per una invenzione industriale costituita da procedimenti per la preparazione di derivati della « 3,5 - diossopirazolidina » di cui alla descrizione agli atti d'ufficio che fa parte integrante della presente concessione.

Mogadiscio, lì 19 luglio 1954.

*Il Capo Ufficio*
**G. Carnevali**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

**Direzione per lo Sviluppo Economico**

**Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni**

*Omissis*

Autorizza:

Il signor Salah Omar Mohamed ad esercitare in Belet Uen il commercio di importazione ed esportazione di generi vari.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso la Residenza di Belet Uen.

Mogadiscio, lì 11 giugno 1954.

*Il Capo Ufficio*
**G. Carnevali**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

**Direzione per lo Sviluppo Economico**

**Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni**

*Omissis*

Autorizza:

Il signor Mohamed Ali Giohari ad esercitare in Baidoa il commercio d'importazione ed esportazione di generi vari.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso la Residenza di Baidoa.

Mogadiscio, lì 12 giugno 1954.

*Il Capo Ufficio*
**G. Carnevali**

---

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA
**Direzione per lo Sviluppo Economico**
**Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni**

*Omissis*

Autorizza:

Il signor Scek Ibrahim Ismail ad esercitare in Merca il commercio di importazione ed esportazione di generi vari.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso la Residenza di Merca.

Mogadiscio, lì 12 giugno 1954.

*Il Capo Ufficio*
**G. Carnevali**

---

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA
**Direzione per lo Sviluppo Economico**
**Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni**

*Omissis*

Autorizza:

Il signor Bazzani Angelo ad esercitare in Genale il commercio d'importazione di materiale d'imballaggio e di esportazione dei prodotti agricoli della propria azienda.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso la Residenza di Merca.

Mogadiscio, lì 12 giugno 1954.

*Il Capo Ufficio*
**G. Carnevali**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

**Direzione per lo Sviluppo Economico**

**Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni**

*Omissis*

Autorizza:

il signor Hagi Mohamud Mohamed Boracco ad esercitare in Mogadiscio il commercio di importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 14 luglio 1954.

*Il Capo Ufficio*
**G. Carnevali**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

**Direzione per lo Sviluppo Economico**

**Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni**

*Omissis*

Autorizza:

la Cooperativa Ambulanti Artigianato Importazione Esportazione (C.A.A.I.E.) ad esercitare in Mogadiscio il commercio di importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 14 luglio 1954.

*Il Capo Ufficio*
**G. Carnevali**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

**Direzione per lo Sviluppo Economico**

**Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni**

*Omissis*

Autorizza:

il signor Omar Scek Hagi Ahmed ad esercitare in Mogadiscio il commercio all'ingrosso di generi vari con alimentari.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di eser-

cizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, lì 16 luglio 1954.

*Il Capo Ufficio*
**G. Carnevali**

---

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

**Direzione per lo Sviluppo Economico**

**Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni**

*Omissis*

Autorizza

Il signor Ahmed Mahfud Bacri ad esercitare in Merca il commercio di importazione ed esportazione di generi vari.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso la Residenza di Merca.

Mogadiscio, lì 12 giugno 1954.

*Il Capo Ufficio*
**G. Carnevali**

---

## ERRATA CORRIGE

Nel Bollettino Ufficiale Supplemento n. 3 al n. 7 pag. 337 riga 14, anzichè: « Decreto legislativo 7 aprile 1958 n. 626 »
leggasi: « Decreto legislativo 7 aprile 1948, n. 262 ».

# PARTE SECONDA

## A. C. C. A.
## Anonima Cooperativa Coltivatori Afgoi

### AVVISO

Si rende noto che nella Assemblea Generale ordinaria della Cooperativa A.C.C.A. di Afgoi, con sede in Afgoi, tenuta il 24 giugno 1954 in Afgoi, è stato approvato il Bilancio e il Conto Profitti e Perdite al 30 aprile 1954, che chiude con le seguenti risultanze:

| | |
|---|---|
| Attivo | So. 469.290,46 |
| Passivo | » 468.384,92 |
| Utile | So. 905,54 |

*Il Cancelliere*
**Arredi**

## BANCO DI ROMA

Il Comitato Esecutivo del Banco di Roma nella seduta del 15 giugno 1954 ha stabilito che:

Il sig. Antonio Africano, Vice Capo Ufficio della Filiale di Bari, è trasferito alla Filiale di Mogadiscio in qualità di Procuratore.

Mogadiscio, li 28 luglio 1954.

*Banco di Roma — Filiale di Mogadiscio*
**Niti** **Leschi**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

**Direzione per lo Sviluppo Economico**

**Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni**

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio commercio d'Importazione ed Esportazione**

Si rende noto che il sig. Ali Dahir Abdighir, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Galcaio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, lì 15 luglio 1954.

*Il Capo Ufficio*
**G. Carnevali**

---

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

**Direzione per lo Sviluppo Economico**

**Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni**

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio commercio d'Importazione ed Esportazione**

Si rende noto che il sig. Scerif Machi bin Said, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione in Merca.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, lì 9 luglio 1954.

*Il Capo Ufficio*
**G. Carnevali**

---

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

**Direzione per lo Sviluppo Economico**

**Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni**

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio commercio d'Importazione ed Esportazione**

Si rende noto che il sig. Degli Eredi Franco fu Giovanni, ha avanzato domanda intesa ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione in Mogadiscio, Via A. Cecchi n. 6.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, lì 15 luglio 1954.

*Il Capo Ufficio*
**G. Carnevali**

---

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA
**Direzione per lo Sviluppo Economico**
**Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni**

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio commercio d'Importazione ed Esportazione**

Si rende noto che la Ditta F.lli Leandro & Giovanni Leandri, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Vittorio d'Africa.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, lì 6 luglio 1954.

*Il Capo Ufficio*
**G. Carnevali**

---

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA
**Direzione Affari Finanziari**

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 20 gennaio 1952 il sig. Guido Caramelli nella qualità di amministratore unico della S. A. Pescherie Alula «G. Caramelli» ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, due appezzamenti di terreno della superficie di mq. 800 ciascuno, siti in Alula descritti nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso la Residenza di Alula e presso la Direzione Affari Finanziari.

Si accordano quindici giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso, sul Bollettino Ufficiale dell'A.F.I.S., per eventuali opposizioni.

Il presente avviso sostituisce quello pubblicato nel Bollettino Ufficiale n. 12, supplemento n. 1 del 20 dicembre 1952.

*Il Direttore Reggente*
**Laudani**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

**Direzione Affari Finanziari**

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 18 luglio 1953, il sig. Giulio Ferrari ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 2.500 circa, sito in Merca, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso la Residenza di Merca e presso questa Direzione.

Si accordano quindici giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'A.F.I.S., per eventuali opposizioni.

*Il Direttore Reggente*
**Laudani**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

**Direzione Affari Finanziari**

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 30 agosto 1953, la ditta A. Besse & Co. ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 5845 sito in Vittorio d'Africa sulla direttrice per Merca, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso la Residenza di Merca e presso questa Direzione.

Si accordano quindici giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'A.F.I.S., per eventuali opposizioni.

*Il Direttore Reggente*
**Laudani**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

**Direzione Affari Finanziari**

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 7 giugno 1954 il sig. Mahani Dere Aftin ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 160 sito in Mogadiscio, via

Roma descritta nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'ufficio tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso questa Direzione.

Si accordano quindici giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'A.F.I.S., per eventuali opposizioni.

*Il Direttore Reggente*
**Laudani**

---

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA
**Direzione Affari Finanziari**

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto, che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 4 dicembre, l'Hagi Megne Abdalla ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di metri 54x24 sito in Brava, nella zona ex campo Zaptié, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso la Residenza di Brava e presso questa Direzione.

Si accordano quindici giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'A.F.I.S., per eventuali opposizioni.

*Il Direttore Reggente*
**Laudani**